

**B-Bruxelles: Matériel informatique divers**

**2009/S 247-354277**

**AVIS DE MARCHÉ**

**Fournitures**

**SECTION I: POUVOIR ADJUDICATEUR**

**I.1) NOM, ADRESSES ET POINT(S) DE CONTACT:**

Smals, rue du Prince Royal 102, Contact: Smals, à l'attention de Christophe Stoquart, 1050 Bruxelles, BELGIQUE. Tél. +32 27875898. E-mail: [Smals-BB-001-026-2009@Smals.be](mailto:Smals-BB-001-026-2009@Smals.be). Fax +32 25111242.

**Adresse auprès de laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues:** Point(s) de contact susmentionné(s).

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris des documents relatifs à un dialogue compétitif et un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:** Point(s) de contact susmentionné(s).

**Adresse à laquelle les offres ou demandes de participation doivent être envoyées:** Point(s) de contact susmentionné(s).

**I.2) TYPE DE POUVOIR ADJUDICATEUR ET ACTIVITÉ(S) PRINCIPALE(S):**

Autre: Smals est une association d'institutions publiques de sécurité sociale et de services publics fédéraux ayant comme mission de soutenir et d'encadrer de façon proactive et durable les acteurs du secteur social et de l'Etat fédéral dans leur gestion de l'information, de manière qu'ils puissent offrir à leurs utilisateurs un service efficient et efficace.

**SECTION II: OBJET DU MARCHÉ**

**II.1) DESCRIPTION**

**II.1.1) Intitulé attribué au marché par le pouvoir adjudicateur:**

Solution d'infrastructure de backup, de stockage économique et de gestion des stockages SAN hétérogènes.

**II.1.2) Type de marché et lieu d'exécution des travaux, de livraison de fournitures ou de prestation de services:**

Fournitures.

Achat.

Lieu principal de livraison: Région bruxelloise.

Code NUTS: BE100.

**II.1.3) L'avis implique:**

L'établissement d'un accord-cadre.

**II.1.4) Informations sur l'accord-cadre:**

Durée de l'accord-cadre: Durée en année(s): 04.

**II.1.5) Description succincte du marché ou de l'achat/des achats:**

Le marché vise un accord-cadre pour la fourniture d'un ensemble d'éléments interopérables et interconnectés destinés à renforcer l'infrastructure informatique de Smals.

Les éléments demandés dans ce cahier des charges auront pour objectif :

- Assurer la gestion des sauvegardes sur disques (opérations de back up et restore),
- Mettre à disposition un stockage sur disques basés sur une technologie économique,

- Permettre le stockage des backups sur bandes et en effectuer la restauration,
- La gestion unifiée des différentes unités de stockage de Smals via un équipement et/ou logiciel permettant d'effectuer une gestion (Contrôleur de stockage SAN hétérogène).

II.1.6) **Classification CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics):**

30236000.

II.1.7) **Marché couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP):**

II.1.8) **Division en lots:**

II.1.9) **Des variantes seront prises en considération:**

Non.

II.2) **QUANTITÉ OU ÉTENDUE DU MARCHÉ**

II.2.1) **Quantité ou étendue globale:**

II.2.2) **Options:**

II.3) **DURÉE DU MARCHÉ OU DÉLAI D'EXÉCUTION:**

**SECTION III: RENSEIGNEMENTS D'ORDRE JURIDIQUE, ÉCONOMIQUE, FINANCIER ET TECHNIQUE**

III.1) **CONDITIONS RELATIVES AU CONTRAT**

III.1.1) **Cautionnement et garanties exigés:**

Voir cahier spécial des charges.

III.1.2) **Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent:**

Voir cahier spécial des charges.

III.1.3) **Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché:**

III.1.4) **L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières:**

Oui.

Voir cahier spécial des charges.

III.2) **CONDITIONS DE PARTICIPATION**

III.2.1) **Situation propre des opérateurs économiques, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession:**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Par sa simple participation à une procédure de marché public, le candidat ou le soumissionnaire atteste sur l'honneur:

— qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations suivantes:

— qu'il est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de concordat judiciaire, ou qu'il se trouve dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales,

— qu'il a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation, de concordat judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales,

— qu'il a fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle,

— qu'il est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale conformément aux dispositions de l'article 43 bis de l'A.R. du 8.1.1996,

— qu'il a satisfait à ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi.

III.2.2) **Capacité économique et financière:**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires total de la société et son chiffre d'affaires pour les fournitures demandées font partie et ce pour les 3 dernières années. L'adjudicateur attire l'attention des soumissionnaires, sur le fait que les deux types de chiffre d'affaires demandés doivent être communiqués et clairement séparés.

Un soumissionnaire peut faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des moyens nécessaires pour l'exécution du marché par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s): Le chiffre d'affaires pour les fournitures demandées, cumulé sur les 3 dernières années, doit être supérieur à 3 375 000 EUR.

### III.2.3) **Capacité technique:**

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

Le soumissionnaire.

— indiquera la liste des principales livraisons ayant trait avec la problématique de gestion des backups, des stockages à coût modérés et des contrôleurs SAN hétérogènes effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant:

— Le montant,

— Le sujet principal (solution de backup, Low cost Storage ou Contrôleur SAN hétérogène),

— Le nombre de serveurs connectés,

— Le volume de données concernées,

— La date,

— Leurs destinataires publics ou privés,

— Les coordonnées d'une personne de contact,

— Transmettra une déclaration mentionnant le nombre moyen annuel de techniciens employés par le soumissionnaire et en charge du support et de la maintenance pour la Belgique, et cela pendant les 3 dernières années,

— transmettra la description de l'équipement technique, des mesures employées pour l'exécution du marché ainsi qu'une description des mesures prises pour s'assurer de la qualité.

Un soumissionnaire peut faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre lui-même et ces entités. Il doit, dans ce cas, prouver au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des moyens nécessaires pour l'exécution du marché par la production de l'engagement de ces entités de mettre de tels moyens à la disposition du fournisseur.

Niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s):

Le nombre moyen de techniciens employés par le soumissionnaire et en charge du support et de la maintenance pour la Belgique doit être supérieur ou égal à 5 personnes à la date de remise de l'offre;

### III.2.4) **Marchés réservés:**

### III.3) **CONDITIONS PROPRES AUX MARCHÉS DE SERVICES**

#### III.3.1) **La prestation est réservée à une profession particulière :**

#### III.3.2) **Les personnes morales sont tenues d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de la prestation:**

## **SECTION IV: PROCÉDURE**

### IV.1) **TYPE DE PROCÉDURE**

#### IV.1.1) **Type de procédure:**

Ouverte.

- IV.1.2) **Limites concernant le nombre d'opérateurs invités à soumissionner ou à participer:**
- IV.1.3) **Réduction du nombre d'opérateurs durant la négociation ou le dialogue:**
- IV.2) **CRITÈRES D'ATTRIBUTION**
- IV.2.1) **Critères d'attribution:**  
Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l'invitation à soumissionner ou à négocier ou encore dans le document descriptif.
- IV.2.2) **Une enchère électronique sera effectuée:**
- IV.3) **RENSEIGNEMENTS D'ORDRE ADMINISTRATIF**
- IV.3.1) **Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur:**  
Smals-BB-001-026-2009.
- IV.3.2) **Publication(s) antérieure(s) concernant le même marché:**  
Non.
- IV.3.3) **Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires ou du document descriptif:**  
Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents: 5.2.2010 - 14:00.  
Documents payants:  
Conditions et mode de paiement: Le cahier spécial des charges peut être consulté à l'adresse ci-dessous ou obtenu:  
Contre la somme de 25 EUR, payée en espèces.  
Le compte exact sera glissé dans une enveloppe portant la mention : "Cahier spécial des charges Smals-BB-001.026/2009 - EU".  
L'enveloppe sera remise à la réception de Smals, rue du Prince Royal 102 à 1050 Bruxelles, BELGIQUE, entre 9:00 et 16:00 sauf les week-end et jours fériés en échange d'un exemplaire du cahier spécial des charges contre la somme de 32,10 euros (frais de port de 7,10 euros pour la Belgique) ou 38,20 euros (frais de port de 13,20 euros pour les autres pays de l'Union européenne), somme versée sur le compte: Fortis Banque (Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles, BELGIQUE): 001-1614919-42, IBAN : BE77 0011 6149 1942, BIC : GEBABEBB.  
Smals, rue du Prince Royal 102, 1050 Bruxelles, BELGIQUE avec la mention "Réf. Smals-BB-001.026/2009 - EU".  
Le virement sera complété d'une demande écrite adressée à l'attention de Monsieur C. Stoquart, Smals, rue du Prince Royal 102 à 1050 Bruxelles, BELGIQUE.  
Le cahier spécial des charges sera transmis par envoi recommandé suite à la réception du montant dû (25 EUR + 7,10 EUR ou 25 EUR + 13,20 EUR) sur le compte Fortis de Smals, et pour autant que la lettre de demande nous soit également parvenue au plus tard 5 jours ouvrables avant la date d'ouverture des offres.  
Smals ne peut en aucun cas être tenue responsable de retards encourus suite à des grèves ou autres cas de force majeure.
- IV.3.4) **Date limite de réception des offres ou des demandes de participation:**  
5.2.2010 - 14:00.
- IV.3.5) **Date d'envoi des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés:**
- IV.3.6) **Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation:**  
Français. Néerlandais.
- IV.3.7) **Délai minimum pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre:**  
Durée en mois: 12 (à compter de la date limite de réception des offres).

IV.3.8) **Modalités d'ouverture des offres:**

Date: 5.2.2010 - 14:00.

Lieu: Rue du Prince Royal 102, à 1050 Bruxelles, BELGIQUE.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui.

Seuls les soumissionnaires ayant remis une offre ou leurs délégués seront admis à la séance d'ouverture des offres.

**SECTION VI: RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**

VI.1) **IL S'AGIT D'UN MARCHÉ PÉRIODIQUE:**

VI.2) **LE MARCHÉ S'INSCRIT DANS UN PROJET/PROGRAMME FINANCÉ PAR DES FONDS COMMUNAUTAIRES:**

VI.3) **AUTRES INFORMATIONS:**

Le 25.1.2010, une séance d'information sera organisée dans les locaux de Smals rue du Prince Royal 102, à 1050 Bruxelles, BELGIQUE.

Les candidats souhaitant y assister se présenteront à la réception, et seront présents dès 14:00.

La séance se terminera après la lecture des questions et des réponses.

Les questions seront posées par écrit et envoyées à Smals à l'attention de M. Stoquart au plus tard le 15.1.2010.

Si par courriel, seulement à l'adresse: Smals-BB-001-026-2009@Smals.be.

VI.4) **PROCÉDURES DE RECOURS**

VI.4.1) **Instance chargée des procédures de recours:**

VI.4.2) **Introduction des recours:**

VI.4.3) **Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours:**

VI.5) **DATE D'ENVOI DU PRÉSENT AVIS:**

14.12.2009.